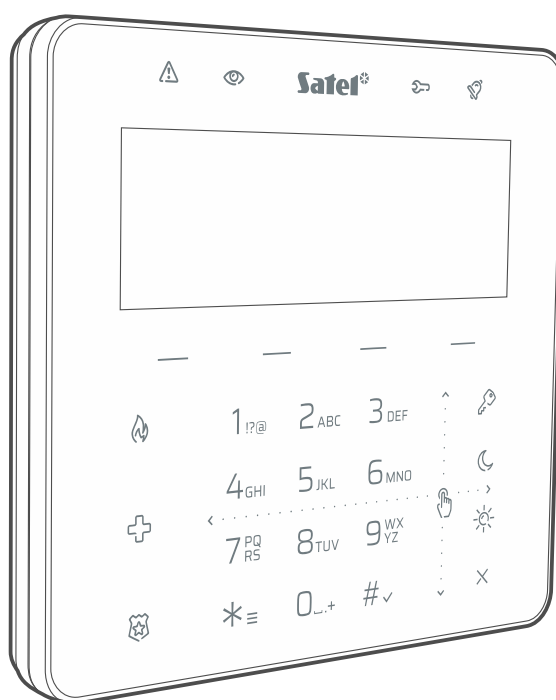


Clavier avec touches tactiles

## INT-KSG2R

Logiciel version 2.02

FR



NOTICE UTILISATEUR – INTEGRA

int-ksg2r\_oi\_fr 02/23

## IMPORTANT

Toute modification de la construction des dispositifs et les réparations effectuées sans l'accord préalable du fabricant donnent lieu à la perte des droits de garantie.

**La société, SATEL sp. z o.o., déclare que l'équipement radio du type INT-KSG2R est conforme à la directive 2014/53/UE. Le texte complet de la déclaration de conformité UE est disponible à l'adresse internet suivante : [www.satel.pl/ce](http://www.satel.pl/ce)**

**Codes d'usine :**

**Code service : 12345**

**Code administrateur de l'objet 1 : 1111**

Les symboles suivants peuvent apparaître dans la présente notice :



- note.



- avertissement.

## SOMMAIRE

1. Introduction .....	2
2. Voyants LED .....	2
3. Écran.....	3
4. Touches .....	4
5. Utiliser les touches tactiles .....	6
6. Macro-commandes.....	8
7. Bloquer les touches tactiles.....	9

## 1. Introduction

Nous vous remercions d'avoir choisi le produit proposé par la société SATEL. Avant de commencer à utiliser le clavier, prenez connaissance des instructions contenues dans la présente notice. Elle décrit les composants du clavier et leurs caractéristiques. Pour une description de l'utilisation du clavier pour la gestion du système d'alarme, veuillez vous reporter à la notice utilisateur de la centrale d'alarme à laquelle le clavier est connecté. N'oubliez pas que ce clavier fonctionne avec des touches tactiles et des gestes (p. ex. balayer au lieu d'appuyer sur les touches fléchées).

Demandez à l'installateur de préparer des instructions d'utilisation du clavier qu'il a configuré. L'installateur est également tenu de vous former quant aux principes d'utilisation du système d'alarme à l'aide du clavier INT-KSG2R.

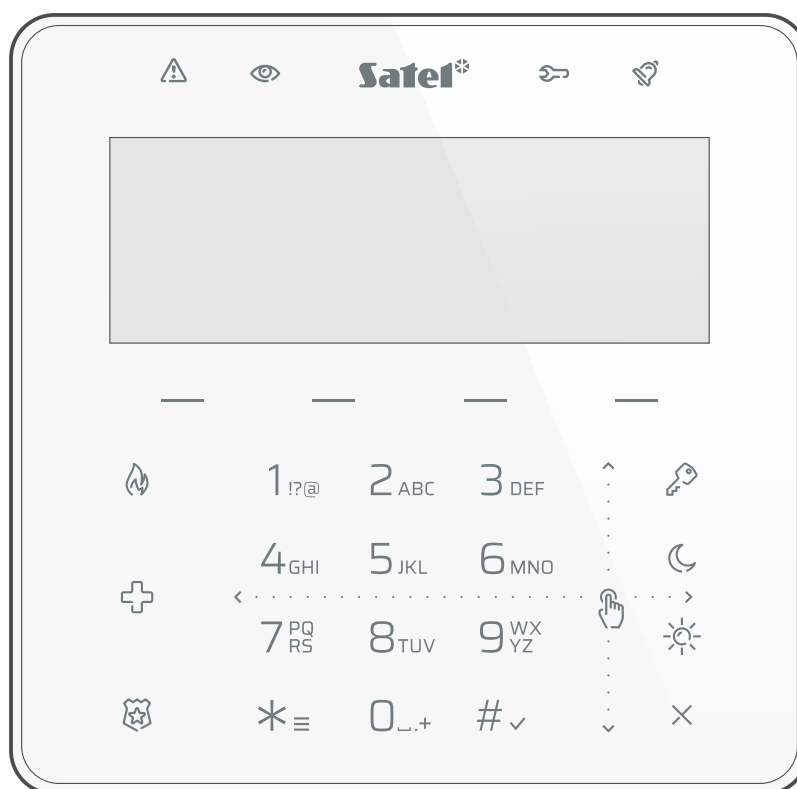






Fig. 1. Clavier INT-KSG2R.

## 2. Voyants LED



LED	Couleur	Description
	jaune	<b>clignote</b> – panne ou mémoire de pannes
	vert	<b>allumé</b> – toutes les partitions prises en charge par le clavier sont armées <b>clignote</b> – au moins une partition est armée ou la temporisation de sortie est en cours
	bleu	<b>clignote</b> – le mode service est activé
	rouge	<b>allumé</b> ou <b>clignote</b> – alarme ou mémoire d'alarme



*L'information sur l'état armé peut être masquée après une période définie par l'installateur.*

*L'information sur la panne est masquée après l'armement. L'installateur définit si cette information est masquée une fois qu'une seule des partitions est armée dans n'importe quel mode ou que toutes les partitions sont armées en mode total.*

*Lorsque l'installateur a activé l'option Grade 2 (INTEGRA) / Grade 3 (INTEGRA Plus)*

- le voyant  indique les alarmes uniquement après la saisie du code,
- le clignotement du voyant  signifie qu'il y a une panne dans le système, que certaines zones sont bloquées ou qu'il y a eu une alarme.

### 3. Écran


L'écran fournit des informations sur l'état du système d'alarme et vous permet de le faire fonctionner et de le programmer. L'installateur définit le mode de rétroéclairage de l'écran.

L'écran peut fonctionner dans l'un des modes suivants :

- mode veille (mode de fonctionnement de base),
- mode de l'aperçu de l'état de partitions,
- mode économiseur d'écran.

L'installateur décide si le mode de l'aperçu de l'état de partitions et le mode économiseur d'écran sont disponibles.


Les messages concernant les événements survenus dans le système d'alarme sont affichés quel que soit le mode de fonctionnement.

Entrez le code et appuyez sur  pour afficher le menu. Les fonctions sont présentées sur quatre lignes. La fonction actuellement sélectionnée est mise en surbrillance.

#### Mode veille

Les éléments suivants sont affichés :

- date et heure au format choisi par l'installateur ou nom du clavier (ligne supérieure),
- nom du clavier ou état des partitions sélectionnées par l'installateur (ligne inférieure),
- noms des groupes de macro-commandes au-dessus des touches — (si l'installateur a configuré les macro-commandes).


Appuyez  et maintenez 3 secondes pour passer en mode de l'aperçu de l'état de partitions.

Appuyez sur  pour activer l'économiseur d'écran.

#### Mode de l'aperçu de l'état de partitions

Les éléments suivants sont affichés :

- symboles indiquant l'état des partitions prises en charge par le clavier,
- noms des groupes de macro-commandes au-dessus des touches — (si l'installateur a configuré les macro-commandes).

Appuyez et maintenez  et maintenez 3 secondes pour passer en mode veille.

Lorsque le clavier fonctionne en mode de l'aperçu de l'état de la partition, l'économiseur d'écran n'est pas disponible (il ne peut pas être démarré manuellement ou automatiquement).

## Mode économiseur d'écran

Lorsque l'écran fonctionne en mode veille, l'économiseur d'écran peut s'activer :

- automatiquement (après 60 secondes d'inactivité du clavier),
- manuellement (appuyez sur \*≡).

L'installateur configure l'économiseur d'écran en définissant les éléments pouvant être affichés en mode économiseur d'écran, à savoir :










- n'importe quel texte,
- état des partitions sélectionnées (symboles),
- état des zones sélectionnées (symboles ou messages),
- état des sorties sélectionnées (symboles ou messages),
- information sur la température d'un appareil sans fil ABAX / ABAX 2,
- date,
- heure,
- nom du clavier,
- information sur la consommation électrique de l'appareil connecté à la fiche intelligente ASW-200.

Appuyez sur \*≡ pour désactiver l'économiseur d'écran.

## 4. Touches

Fonctions de touches	
1 !?@...0 _ . +	servent à saisir des chiffres (code, numéro de la partition, etc.)
1 !?@	appuyez sur la touche et maintenez-la 3 secondes pour vérifier l'état des zones
4 GHI	appuyez sur la touche et maintenez-la 3 secondes pour vérifier l'état de partitions
5 JKL	appuyez sur la touche et maintenez-la 3 secondes pour afficher le journal d'alarmes (basé sur le journal d'événements)
6 MNO	appuyez sur la touche et maintenez-la 3 secondes pour afficher le journal de pannes (basé sur le journal d'événements)
7 PQ RS	appuyez sur la touche et maintenez-la 3 secondes pour afficher des pannes
8 TUV	appuyez sur la touche et maintenez-la 3 secondes pour activer/désactiver la signalisation CARILLON dans le clavier
9 WX YZ	appuyez sur la touche et maintenez-la 3 secondes pour basculer l'écran entre le mode veille et le mode de l'aperçu de l'état de partitions
*≡	appuyez sur la touche et maintenez-la 3 secondes pour basculer l'écran entre le mode veille et le mode économiseur d'écran entrez le code et appuyez sur la touche *≡ pour entrer au menu utilisateur

## Fonctions de touches

# ✓	entrez le code et appuyez sur la touche # ✓ pour armer / désarmer / effacer une alarme / activer les sorties de type <i>Interrupteur MONO</i> / basculer les sorties de type <i>Interrupteur BI</i> / bloquer temporairement la partition / débloquer l'accès au DAB / confirmer le tour de garde (la fonction qui est démarrée dépend du type d'utilisateur, de ses autorisations et de l'état du système – voir la notice utilisateur de la centrale d'alarme INTEGRA / INTEGRA Plus)
	appuyez sur la touche et maintenez-la 3 secondes pour déclencher une alarme incendie
	appuyez sur la touche et maintenez-la 3 secondes pour déclencher une alarme médicale
	appuyez sur la touche et maintenez-la 3 secondes pour déclencher une alarme panique
	entrez le code et appuyez sur la touche  pour activer la fonction sélectionnée par l'installateur (demandez à l'installateur quelle est cette fonction)  appuyez sur la touche et maintenez-la 3 secondes pour activer l'armement total
	entrez le code et appuyez sur la touche  pour activer la fonction sélectionnée par l'installateur (demandez à l'installateur quelle est cette fonction)  appuyez sur la touche et maintenez-la 3 secondes pour activer l'armement sans intérieures
	entrez le code et appuyez sur la touche  pour activer la fonction sélectionnée par l'installateur (demandez à l'installateur quelle est cette fonction)  appuyez sur la touche et maintenez-la 3 secondes pour activer l'armement sans la temporisation
×	entrez le code et appuyez sur la touche × pour activer la fonction sélectionnée par l'installateur (demandez à l'installateur quelle est cette fonction)  appuyez sur la touche et maintenez-la 3 secondes pour activer l'armement total + blocages
—	4 touches servent à activer des macro-commandes (voir « Macro-commandes » p. <b>Błąd! Nie zdefiniowano zakładki.</b> )

La disponibilité aux fonctions dépend des réglages du clavier.

Pour la description des touches du menu utilisateur veuillez consulter la notice utilisateur de la centrale d'alarme INTEGRA / INTEGRA Plus.

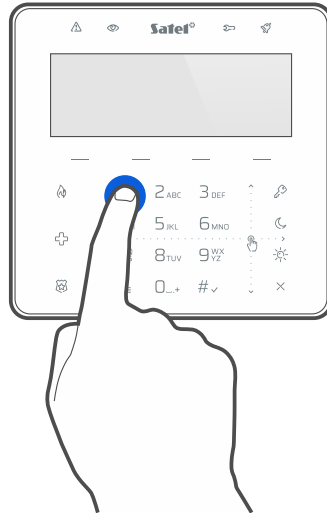
## 5. Utiliser les touches tactiles

---

Utilisez les gestes décrits ci-dessous.

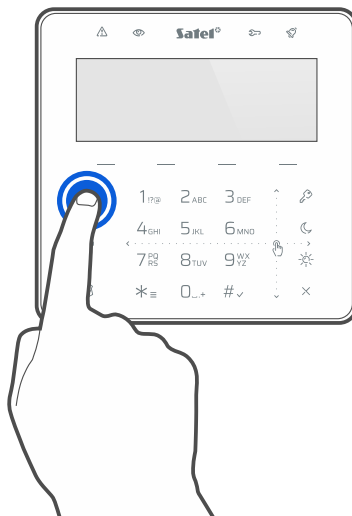
### Appuyer

Appuyez avec un doigt sur la touche.



### Appuyer et maintenir

Appuyez avec un doigt sur la touche et maintenez-la enfoncé 3 secondes.





## Balayer vers le haut

Appuyez avec un doigt sur le pavé à touches et balayez vers le haut pour :

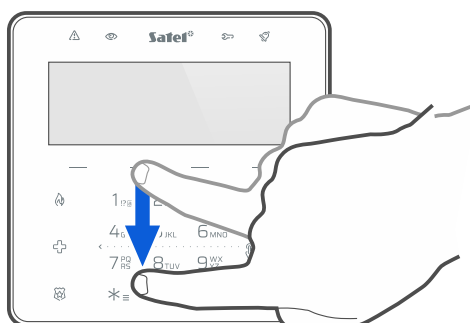
- faire défiler vers le haut la liste,
- faire déplacer le curseur vers le haut ou vers la gauche (en fonction de la fonction),
- effacer le caractère à gauche du curseur lors de l'édition,
- quitter le mode graphique.



## Balayer vers le bas

Appuyez avec un doigt sur pavé à touches et balayez vers le bas pour :

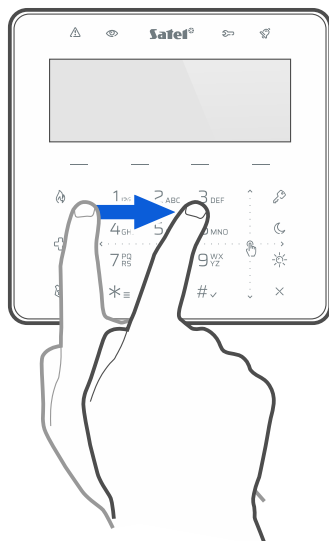
- faire défiler vers le bas la liste,
- faire déplacer le curseur vers le bas,
- changer la casse des lettres lors de l'édition,
- quitter le mode graphique.



## Balayer vers la droite

Appuyez avec un doigt sur pavé à touches et balayez vers la droite pour :

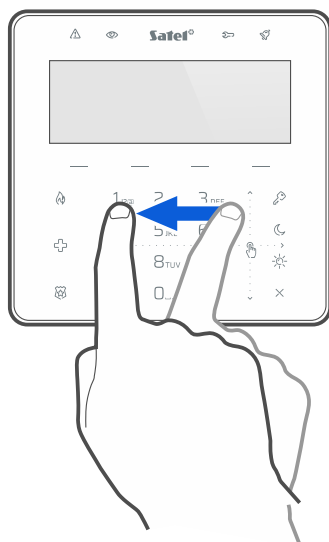
- entrer au sous-menu,
- activer la fonction,
- faire déplacer le curseur vers la droite,
- activer le mode graphique.



## Balayer vers la gauche

Appuyez avec un doigt sur pavé à touches et balayez vers la gauche pour :

- quitter le sous-menu,
- faire déplacer le curseur vers la gauche,
- activer le mode graphique.



## 6. Macro-commandes

La macro-commande est une séquence d'actions à effectuer par la centrale d'alarme. Les macro-commandes facilitent le fonctionnement du système d'alarme. Au lieu d'effectuer plusieurs opérations (p. ex. pour armer des partitions sélectionnées), vous pouvez activer une macro-commande et la centrale exécutera les fonctions attribuées à cette macro-

commande. Déterminez avec l'installateur des macro-commandes qui vous aideront le mieux dans votre utilisation quotidienne du système d'alarme.

L'installateur peut configurer jusqu'à 4 groupes de macro-commandes. 16 macro-commandes peuvent être attribuées à chaque groupe. Le clavier dispose de 4 touches utilisées pour exécuter des macro-commandes. Le nom du groupe s'affiche au-dessus de la touche.

### Exécuter une macro-commande



1. Appuyez sur la touche —. La liste des macro-commandes appartenant à ce groupe s'affiche.
2. Balayez vers le bas pour trouver la macro-commande que vous souhaitez exécuter. La macro-commande actuellement sélectionnée est mise en surbrillance.
3. Appuyez sur la touche # ✓ pour exécuter la macro-commande sélectionnée.



*L'installateur ne peut attribuer au groupe qu'une seule macro-commande qui sera exécutée directement appuyant sur —.*

## 7. Bloquer les touches tactiles

---

Appuyez successivement sur   pour bloquer les touches tactiles. Lorsque les touches tactiles sont bloquées, vous pouvez nettoyer le clavier sans risquer de déclencher accidentellement une fonction.

Pour débloquer les touches tactiles, appuyez de nouveau sur  .

[illegible]